

Közeledik felszabadulásunk nagy ünnepe

Hazánk felszabadulásának tizenötödik évfordulója közeledik, s az ünnepvárás lelkes izgalmát érezteti mindenütt. Országsszerte így városunk, rajonunk minden dolgozója, munkásai, mesterei, technikusok, mérnökök, a falvak dolgozó népe, egyre kiemelkedőbb eredményekkel készül megünnepelni augusztus 23-át. E gazdaságos nap évfordulójára készülünk, amely szélesre tárta hazánk és népünk előtt a szabad, boldog, békés élet útját.

Pártunk Központi Vezetősége, valamint a Román Népköztársaság Minisztertanácsa nemrég határozatot hozott hazánk fasiszta iga alól felszabadulásának közeledő 15. évfordulójával kapcsolatban. A határozat többek között hangsúlyozza a pártszervezetek, szakszervezetek és IMSz szervezetek feladatait a szocialista verseny szelekstörű kibontakoztatására, jobb, jelentős sikerek eléréséért az ipari és mezőgazdasági termelésben.

Ha visszatérünk a felszabadulásunk óta eltelt tizenöt esztendőre, meggyőződhetünk, hogy a párt irányításával hős munkásoktól igazi hősiességig, az örvényesítő parasztság és a néphez hű értelmiség az élet minden vonatkozásában, így iparunk és mezőgazdaságunk fejlesztésében is nagy, szerű, magasan kiemelkedő eredményeket valósított meg.

Mint országsszerte mindenütt, városunk és rajonunk dolgozói is nagymértékben hozzájárultak a nagyszerű termelési sikerhez. És ha most számbavesszük az augusztus 23. tiszteletére vállalt kötelezettségeinket, beszédes számokat igazolják dolgozaink kifogyhatatlan alkotóképességét és azt a lelkes igyekezetet, amellyel a vállalt feladatokat időelőtti teljesítésére törekednek.

A Dimitrov gyár vagonépítői július elsejéig 104,31 százalékban teljesítették áruterhelési tervüket; a December 30 gyárban augusztus 23. méltó fogadásaként ültatással és eszköztesítéssel közel 300.000 lejt takarítottak meg; az IPROFIL Mobila gyár dolgozói az első felében az egy főre eső termelési mutatószámát 106,39, az összdolgozókra számított munkaterhelésüket pedig 106,37 százalékban valósították meg; a CFR főműhely öntödéjében a közeledő ünnep tiszteletére az elmúlt hónapban tervén felül 24 pár formával készítették többet; a pankotai hajlított butorgyárban június első husz napjában

Megnyílt a Pionirház nyári tábora

A Pionirpark szélesre tárt kapujánál vörös és nemzetiszínű zászlót lenget a szél. A park egyik tisztán vörösnagyendős pionirok csoportja várja a nyári tábor ünnepélyes megnyitását.

Amikor a gyermekek megérkeznek Dumitrescu Ana tanárnő, a tábor vezetője köszönti a pionirokat, majd ismereti a programot. A táborozás idején Resicára, Menyházára, Solymszra terveztek kirándulást. Ezenkívül sok érdekes szórakozás vár a pionirokra.

Dumitrescu elvtársnő bevezető beszéde után kezdetét vette a szórakoztató műsor, melynek keretében ének és zenekari számok, valamint szavalatok hangzottak el. A műsor után táborüzenet gyújtottak.

Klein Gabriella levelező

Nagyobb figyelmet a tarlóhántásra és a nyári szántásra!

Rajonunk állami gazdaságaiban eddig 42 százalékban végezték el az őszi árpa aratását. Noha ez az eredmény nem kielégítő, ideje, hogy fokozottabb mértékben kezdjék meg a tarlóhántást és nyári szántást is.

Mindezekre azonban csak három állami gazdaságban, összesen 85 hektáron végeztek el azt a fontos munkát. Az ötvenesi állami gazdaságban 50, a csalaiban 20, míg az anyalkutiban 15 hektáron.

Az ujaradi, monostori, vladimirescui állami gazdaságokban még meg sem kezdtek ezt az igen fontos munkát.

Hasonló a helyzet az állami gazdaságokban a másodvetés terén is. Eddig a csala állami gazdaságban 24, a monostoriban pedig mindössze 5 hektáron végeztek el a másodvetést. Eppen ezért az állami gazdaságok vezetőinek és párt-alkalmazottainak sokkal nagyobb gondot kell fordítaniuk a tarlóhántás, nyári szántás és a másodvetés mielőbbi elvégzésére a talajjavítás, a takarmányalap pótlása érdekében is.

VILÁG PROLETÁRIAI, EGYESÜLTEK!

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam 4457. sz.

Szombat, 1959. július 4.

4 oldal, 20 bani



A nagy ünnepre készülnek városunk dolgozói

Túlteljesítették előirányzatukat

A 'Decorativa' szövetkezet dolgozói eredményesen munkáztak az elmúlt hat hónap alatt. Kitérünk ez abból, hogy

félevesztelési tervüket 102,90 százalékkal teljesítették. A megrendelésre végzett munka tervelőirányzatát ugyan-

akkor 46,96 százalékkal haladták túl. Az összeredmények eléréséhez hozzájárultak a különböző részlegek dolgozói, akik az említett időszakban fáradságtalanul harcoltak feladataik teljesítéséért.

Igy a festők 101,17, az ácsok 107,34, a cserép-készítők 104,73, a villanyszerelők 123,05 és a vízvezeték-szerelők 118,96 százalékkal hajtották végre tervfeladatukat. Ugyanakkor a kőfaragók 101,53, a grafikusok 108,51, a címfestők 109,53, a lakatosok 168,28, a fényképeszek 112,80 és a fogászok 147,09 százalékos tervteljesítéssel büszkélkedhetnek az első felév alatt. A számadatokból kitűnik, hogy mind a termelő, mind pedig a közönség által megrendelt munkát végző részlegek dolgozói mindenit elköveltek feladataik maradéktalan teljesítése érdekében.

Új üzemszszleg

Augusztus 23. tiszteletére új üzemszszleggel bővült az Autouniverzal kisipari termelőszövetkezet. A közszolgáltatás további javítása érdekében ugyanis a Dimitrov utcában mechanikai javítóhelyt létesített a termelőszövetkezet vez.

részen hasonló üzem eddig nem működött. A javítóhely alig egy hónapja nyílt meg és Budu Traian vezetésével már is szép eredményeket ért el. A környék lakói szívesen keresik fel, mert közel is van és jó minőségű javításokat végeznek itt. A közel jövőben meg egy javítóhelyt létesít az Autouniverzal vez.

20.500 darab hajlított butor tervén felül

A pankotai Rasaritól hajlított butorgyár dolgozói hazánk felszabadulásának tizenötödik évfordulójának méltó fogadására, jókora munkaterhelésüket. Így felüli globális termelési tervüket 110,31 százalékban valósították meg. Hat hónap alatt 20.500 hajlított butort gyártottak tervén felül. Exportra pedig 12.000 széklet készítették tervén felül. Ebben az időszakban új vállalatok között megrendelést kaptak külföldről. Ezeket a termékeket a megrendelő kívánása szerint szállították le. Az idejében tör-

tendő szállítás és a termékek jó minőségének eredményeként, újabb nagyarányú külföldi megrendelést kaptak. A gyár munkaközössége mindenit megtesz feladatának valóra váltásáért.

Az elmúlt hat hónapban butorgyártáson kívül nagyteljesítményű felfeldolgozó gépeket készítették saját és a testvérvállalatok (a nagyváradi, a balta-szerai, sziget, stb. felfeldolgozó üzemek) részére. Ezeket a gyár gépműhelyében állították össze. A gépek hozzájárulnak a felszerelések korszerűsítéséhez.

ugyanakkor a nehéz fizikai munkát igénylő gépek helyettesítéséhez.

Az említett eredmények a munka jó megszervezésének köszönhetőek. A munkások szocialista versenyben dolgoztak. Jó munkát fejtett ki Szűcs Mihály körfűrészkezelő, Virok György és Knapp Mária hajlító, Otrosina Sándor marós, Csapó Julianna fényező, valamint Albu Adam lakatos, Si-gartau Gheorghe esztorgályos és többen mások.

Halmagean Ioan, levelező

MAI INTERJUNK

TELJESÜLT A FÉLEVI TERV

BESZÉLGETÉS BLAJINA VIOREL ELVTÁRSSAL, A GYAR FOMERNOKEVEL

A napokban elkészülték a számadatok a Fierarul gyárban arról, hogy miként teljesítették az első félevesztelési feladatokat. Ezzel kapcsolatban néhány kérdést intéztünk Blajina Viorel elvtárhoz, a gyár főmérnökéhez. Alább közöljük a kérdéseket és Blajina Viorel elvtárs válaszait.

KERDES: Milyen mértékben sikerült megvalósítani a félevesztelési terv főbb mutatószámait?

VALASZ: A globális termelési tervet az első felében 102,6, az áruterhelési tervet pedig 100,7 százalékban teljesítettük. Az egyes választékok tekintetében 101,3–105 százalék között teljesítettük a tervet. Itt jegyzem meg, hogy az eredmények annál is számottevőbbek, mivel az év első felében összesen 22,4 százalékkal termeltünk többet, mint 1958. január 1. és június 30. között. Megvalósítottuk, megpedig 102 százalékban a munkaterhelés mutatószámát is.

KERDES: Melyek voltak az említett eredmények elérésének főbb tényezői?

VALASZ: Természetesen a legfontosabb tényező, dolgozaink öntudatos, lelkes munkája. Fellendült vállalatunkban a szocialista verseny, amelynek keretében a dolgozók egyéni, konkrét kötelezettségvállalásait teljesítésük érdekében. Júniusig körülbelül 50 százalékkal többben kapcsolódtak be, egyéni és konkrét kötelezettségvállalás

alapján a versenybe, mint amennyien januárban vettek részt. Általában elmondhatom, hogy május kivételével, ütemesen termeltünk, mert sikerült biztosítani a gyártás legfontosabb feltételeit: a nyersanyagellátást.

Számos dolgozó — elsősorban a kommunisták — példamutatással serkentették a többieket arra, hogy jobbat és többet termeljenek. Farkas Anna, Barabás Ferdinánd, Codreanu Dumitru, Vuia Rozalia, Boian Livia párttagok, Isa Teréz párttagjelölt és mások jómódszerű munka mellett rendszeresen 15–20 százalékkal, vagy többel is túlteljesítették normájukat. De a kommunisták a személyes példamutatás mellett odaadásal foglalkoznak a fiatal munkásokkal, vagy az olyanokkal, akik eddig nehezen teljesítették a műszaki normákat. Codreanu Dumitru párttag például Weissberger Ferenc és Doszda Ferenc fiatal munkásokat oktatta, nevelte, s mindketten, noha azelőtt többször is norma alatt teljesítettek, ma már nemcsak hogy megvalósították feladataikat, de rendszeresen túl is teljesítik azt.

A vállalat vezetősége is igyekezett megteremtetni a lehető legjobb feltételeket a folyamatos munkához. Ezért már az év elején gondosan összeállítottuk a műszaki-szervezési intézkedési tervet s annak célkitűzéseit határozottan teljesítettük. Így például jelentős átszervezéseket hajtottunk végre a há-

mas számú üzemosztályon és ugyanitt új gépeket, részben belső erőforrásokból, készített gépeket szereltünk fel. Nem véletlen, hogy éppen ezen az üzemosztályon a legnagyobb, harminc százalékos a növekedés a termelésben a múlt év azonos időszakához viszonyítva. Az ilyen és hasonló gyakorlati intézkedésekkel, a többi között az anyagellátás megvalósításával igyekezett a vállalat műszaki-üzemviteli vezetősége hozzájárulni dolgozóinkat a sikeres kivívásához.

Sz. I.

Mézzsínű reggel

csurog le a Szohárd ormáról. A természet halk és néma, az erdő mozdulatlan, csak az alján csicsereg-kesereg egy kis cinke, hujja, keresi a párját. Aztán kis idő múlva megjön a felesle: itt vagyok, ne keress — s szállnak a fűtyletek... Örül a cinke, már nem kesereg, csak tünényesen hangján fűtylet, dalol, csicsereg. Percekig hallgatom a hajnal neszeit itt a Gyil-kőstön, ezen a reggelen, melyen indulunk tovább a Csillaghe felé. Lassan verődünk össze, előbb az egyik alpinista érkezik meg, majd öt perc múlva a másik. Fontolgatják, latolgatják az esélyeket, nézik az eget, mely kék és dűltetű, csak a heggyek orma csillag, mint gyermek szempillája mikor csuromvízes. Melyeket szippantok a hegyi reggel frisséből s szétnézek a tájon, mely most ébred, de a villákok még mindenképp alszik, még mindenki almodik.

Kovács Bálint, egy fiatal bozontos üstökű alpinista. aki most mássza meg nyolcadszor a Csillaghevet — súlyos hátizsákkal, fűtyletbe érkezik s amikor meghallja a kis cinke csicseregését, utánaadni kezdi. Esztégar Jóska, aki termetre a legmagasabb közülük, oldalba löki s ezt mondja:

— Majd meglátjuk fent a hegyen. Ott is én jőrelek!

— Na azt én is szeretném látni — vonja fel szemöldökét Bálint, és hangjában nem kis hisztikus rejlik.

— Mikor indulunk? — kockázatom meg a kérdést.

Gyergyószentmiklóstól — Besztercéig

Utijegyzetek

III.

— Most — mondja Jóska s máris odanéz a tő felé, ahol kicsi GAZ személykocsi tűnik fel, alaktalan porfelhő kavara maga után. Felparkoljuk a batyukat, jomagnak is elhelyezkedünk, búcsút intünk az alvó villáknak s a hegyipatak mentén kanyargó úton robogunk célunk felé.

Sörbe kanyar. Lejtős dombok, Ördögkapu. Amikor túl vagyunk feljöttünk a maga teljes pompájában és sudárságában a Csillaghe, melynek tetején sötét-pirosan villog a reggeli nap fényében az ódagu csillag. A Haosi gyopár meletkénál leszállunk, keressük a felelőst. Az udvaron gondör-szörű puli vakart, farkát, csóvalva, hogy vendégek érkeztek. Pár perc múlva előkerül egy derék ember, zsinoros kálppal, s nadragyszíjján huzava egyet hangos jöreggellettel köszön.

— Tán csak nem akarnak felmászni?

Esztégar Jóska elemében van, tréfás-mókásan felel:

— Mászni nem, csak huzódzkodni. Jöjjön velünk, ha nem resteli.

— Hát... ha huszéves lennék még megpróbálnám.

Jóska tovább evődik.

— Mi pedig nem próbálkozunk, hanem megyünk... Aztán mire visszajövünk, ne feledkez-

zék meg a teárról, meg egy kis friss ordáról.

A felesles csak bólogat s inkább fejével, mint szájjal mondja, hogy meglesz.

Heten indulunk feljelle. Tul a patakon már mohás sziklakon kapaszkodunk. A puha avaron gyíkok futkároznak s a jenyőfák, mintha csak örülnének, hogy emberek érkeznek, — vastag tobozaikat le-lepotyogtatják előttünk. Szuszogunk, lihegünk a sok mászástól. Pedig a java csak most következik. Font, az alon, ahol már egyre meredekebb a sziklafal fúlcipál-pu cipőnkkel támaszték után kutatunk. Kovács Bálint megy elől, ő vezeti a kis expedíciót, amelynek az a feladata, hogy a Vitézgyógyászi Találkozó zászlóját küldje oda a legmagasabb csúcsra, hogy jennen hirdesse a békét és barátságot. Így jutunk el egy kicsi verandára, ahonnan most már kötéllal kell mászni fölfelé. Akinek van mersze, megy. Akinek nincs, marad. Kovács Bálint nem mondja ugyan, de szeméből ezt lehet kiolvasni. Egy fiatal leány, teljes nevén Barna Margit, ibolyakék szemével rácsodálkozik Bálintra s csak ennyit mond:

— Ha időig jöttünk, tovább is megyünk IMSz tagok vagyunk s egy olyan feladatot

teljesítünk, amelyre vállalkoz-

tunk.

Bálint felvonja vállát, neki mindegy, kis pihenőt engedélyez, aztán megkezdődik a veszélyes út feljelle. Itt már nem hallszik a patak csobogása, csak a szél súvít a szárazos sziklák között, ősi erővel bírkozik a szürke csuccsal s a szikre között kalapácsütés viszhangzik.

... Harmincegyedikor valamennyien jent dünk a csucson a piros csillag alatt, melyet ugyanezek az ifjak rögzítettek ide 1954 tavaszán. Azóta minden évben előjönnek átjések, gondozzák, s most ebben a pillanatban Esztégar Jóska egy hosszukás dobószől híveszi a feszítődő zászlót s ráerősíti a zászlórudra. Lent, nagyon mélyen, ott ahol szerpentín kanyarog, feltűnnek a kirándulók, akik itt vonulnak el a Békás-szoros felé. Néznek feljelle, látják a lobogó zászlót s valaki elkiáltja magát:

— Háho, háho!

— Háho, háho!

— Háho, háho!

Lent több, mint száz ember mosolyogva néz arra a zászlóra, amelyet négy világtáji felé csavar s lenget a szél. Fent a hegytetőn egy kis csoport in-teget az óriás zászló alatt.

... Már dél is elmúlt, de senki nem mozdul. Csak nézik a tájat, a heggyeket, hallgatják a szél, s a zászlót nyüzük szíves-örömmel, itt a Csillaghe tetején 1959 júniusában.

Dél van. Csúrd van. Béke van...

sági munkákat. Így 55 hektáron learatták a búzát és 20 hektáron elvégezték a másodvetést. A kertészetben 110 mázsa borsót, 55 mázsa zöldbabot, 35 mázsa korai káposztát és 6 mázsa uborkát takarítottak be, amelynek nagy részét a piacon értékesítették.

A mezőgazdasági munkák során jó munkákkal kitűntek: Nemeth János, Balogh Márton, Burtucz Ferenc és Szűcs Mihály.

SOFRONYAN ES SZENTPALON

Araifák a búzái

Munkatársunk táubesztelő jelentése:

A SOFRONYAI kollektív gazdaságban learatták az árpát és 45 hektáron a buza aratását is elvégezték. Az aratási munkálatokban az egyes számú brigád jár az élen Catana Teodor vezetésével. Ugyanis az első napon az 1-es számú brigád tagjai 1200 kalangyát raktak. Különösen kitűnt Horváth Lajos és Pacurar Petru.

A SZENTPALIAK is gyors ütemben végzik a mezőgazda-

Az ország talajjavítási munkatelepein

17.550.000 köbméter földmunkát végeztek

A nyári betakarítással párhuzamosan a legtöbb tartományban az elmúlt hét folyamán tovább folytatódtak a talajjavítási munkálatok is.

A Földművelésügyi és Erdészeti Minisztériumhoz beérkezett adatok szerint az idén megnyílt 623 talajjavítási munkatelepen június 27-ig minleg 17.550.000 köbméter földmunkát végeztek, vagyis elvégezték az idei évre előirányzott munkálatok 44 százalékát.

A kollektív gazdaságok 50.750

hektárt készítettek elő öntözésre, 4250 hektárral többet, mint amennyit eredetileg előirányoztak. A Konstanca tartományi kollektív gazdaságok például már eddig 7500 hektárt készítettek elő öntözésre, 1400 hektárral többet, mint amennyit vállaltak, most pedig elhatározták, hogy még 3000 hektárt tesznek öntöztetvé.

A gátépítés és vízelcsapolás 267.000 hektáron folyik. A Konstanca tartományi kollektív gazdaságok ezekből a munkálatokból is többet végeztek, mint amennyit eredetileg tervbevettek.

A fenti eredmények ellenére, a talajjavítási munkálatok az előirányozott viszonyitva, különösen a múlt héten elmaradtak a lehetőségek mögött. Főleg Nagyvárad, Suceava, Bukarest és Iasi tartományokban észlelhető lemaradás. Minthogy ezekben a tartományokban nem vonták be a parasztság nagy tömegeit a munkálatokba és a munkatelepeket sem szervezték meg megfelelően, a heti ütemtervet csak 20–30 százalékra teljesítik. Még kevésbé kielégítő a helyzet Temesvár és Galac tartományban, ahol pedig a dolgozó parasztlak — mint ahogy azt a tavalyi eredmények is bizonyítják — lelkesen vállalkoz az önkéntes munkát, ha a helyi szervek idejében gondoskodnak a helyes munkaszervezésről.

A talajjavító munkálatokat országsszerte ütemesebbé kell tenni. Fontos, hogy az összes munkaerő és eszközök bekapcsolódjanak a munkába és gondoskodni kell arról is, hogy a nyári betakarítás idején se szakadjon félbe a munka.

(Agerpres)

A Teba gyár szövődésében



A Teba gyár szövődésében dolgozói is nagy lelkesedéssel készülnek augusztus 23., felszabadulásunk 15. évfordulójának méltó köszöntésére. Képünkön az egyik élen járót, Wachten Ecaterinát mutatjuk be munka közben. A fiatal szövődő nemcsak előirányzott tervfeladatának jelentős túlteljesítésével, hanem kifogyhatatlan minőségi munkával is készül a nagy ünnep fogadására.

teljesítünk, amelyre vállalkoz-

tunk.

Bálint felvonja vállát, neki mindegy, kis pihenőt engedélyez, aztán megkezdődik a veszélyes út feljelle. Itt már nem hallszik a patak csobogása, csak a szél súvít a szárazos sziklák között, ősi erővel bírkozik a szürke csuccsal s a szikre között kalapácsütés viszhangzik.

... Harmincegyedikor valamennyien jent dünk a csucson a piros csillag alatt, melyet ugyanezek az ifjak rögzítettek ide 1954 tavaszán. Azóta minden évben előjönnek átjések, gondozzák, s most ebben a pillanatban Esztégar Jóska egy hosszukás dobószől híveszi a feszítődő zászlót s ráerősíti a zászlórudra. Lent, nagyon mélyen, ott ahol szerpentín kanyarog, feltűnnek a kirándulók, akik itt vonulnak el a Békás-szoros felé. Néznek feljelle, látják a lobogó zászlót s valaki elkiáltja magát:

— Háho, háho!

— Háho, háho!

— Háho, háho!

Lent több, mint száz ember mosolyogva néz arra a zászlóra, amelyet négy világtáji felé csavar s lenget a szél. Fent a hegytetőn egy kis csoport in-teget az óriás zászló alatt.

... Már dél is elmúlt, de senki nem mozdul. Csak nézik a tájat, a heggyeket, hallgatják a szél, s a zászlót nyüzük szíves-örömmel, itt a Csillaghe tetején 1959 júniusában.

Dél van. Csúrd van. Béke van...

Beszörményi Zoltán

A töltő-teremben

Zorban minden héten a

P

Pronosport

EGYETLEN SZELVENNYEL
NAGY NYEREMÉNYEKET ERHET EL

